

Déli Hírlap

Kenyérgondok

ok minden más gond közepette ismét érbe lépnek a legszorosabb értelemben kenyérgondok. Nyolcszáz leibe kerül a kenyér, tizenkét leibe a kenyér, ugyanannyi mint a hus. És még azt sem mondhatjuk, hogy a gazda legalább valamennyire a ségeihez jutott, mert hiszen már réges-veszteség árán adott tul a buzáján. A látársadalomnak felkopott az álla, ellen mammuti nyereségeket vágnak, mire ismét azok a spekulánsok, akik a megszokott virtuozitással végzik a kint ezt az érvágást az egész közélet számára. A megdrágult buza a gazda bosszúsága, a megdrágult kenyér a fogyasztó bosszusa, a differencia haszna pedig azon szálvékony réteg zsebébe ömlik, amely az egész nemzetgazdaság kárára fölözi le az ajándékszámamenő munkanélküli édelmet. A kormány is átlátja ezeket a állapotoknak a lehetetlenségét és megpróbálja menteni legalább a veszett fejzszelet. Intézkedéseket tervez. Természetesen olyanokat, amelyek az ideai termésre vonatkoznak, mert a múlt év terméséből a jelenlegi drágasági problémát megoldó jelen nem oldotta meg és most már csak apatikus fejbőlintással kénytelen túrásul venni a befejezett fejleményeket. A kormány már előre is megnyugtat, hogy akar kimondott monopóliumot. Az állam csak biztosítaná a termés megállapított árának stabilizálását, szövetkezetek nagyobb pénzintézetek a Nemzeti Bankkarólva pedig folyósítaná a gazdák az átveendő gabona ellenértékét. Nos, a monopóliumot illeti, nem tartjuk a lehetetlenségnek, hogy ne lehetne az őszinteséggel megvalósítani. Ha le a vasutat, a dohányt, a gyufát, a sót monopolizálni, nem értjük miért ne tudná a gazdasági szférába vonni a buzát is. Elérhető árú kenyér biztosítása is van a fundamentális közérdek, mint az az említett monopolisztikus tevékenység. A kenyér az az életszükségleti cikk, amelyet a népek millióihoz legkönnyebben el kell juttatni, mert ez biztosítja az élet és a munka örök folytonosságát.

A kereskedelem szabadságáról szóló törvény éppen ma a legszélesebb világméretű köznyilatkozatokban is erős revízió alá esnek. A jobb elötte lép az az elv, mely a gazdaságos boldogulását és legszélesebb javát, a látszólagos részletszabadságokkal szemben elvetelja. De különben is maga az állam az, amely máris részt vesz a kereskedelmi szabadság elvén, éppen a buza viszonylatában kivétel és bevitteli vámokkal, vagy egyéb társadalmi vagy megszorító közhatalmi korrekciókkal él. Ha a monopólium megmenti a gazdaságos közérdeket és gondoskodik a fogyasztóról, akkor ez a legjobb és a legmegvalósíthatóbb megoldás. Akkor nem kell visszahátrálni attól, hogy ezt kategorikusan vezessük be. Természetesen tiszta és altruista szándékkal kell letenni a vezetést, nehogy az érdekek vagy egyéb anyagi tendenciák ismét merkantil közvetítől színezetet nyerjen. Mert, ha nem tisztán az a tendenciák érvényesül: önzetlen kézzel segíteni a nemzetet a teremtől és fogyasztót, akkor ott vagyunk, ahol voltunk.

Veszélyben a német magántulajdon

Hitler ősszel a birodalom vagyonát is kezében akarja tartani — A tőkének és a nagybirtoknak komoly áldozatokat kell hozni — A munkások szakszervezeteit a nemzeti szocialista párt fenhatósága alá helyezik

Az osztrák-magyar monarchia feltámasztása

Németországban a nemzeti szocialista párt, amely immár teljesen berendezkedett és eltakarította utjából mindazokat a pártokat, amelyektől tarthatott volna, új tervekkel foglalkozik.

Legelső sorban a különböző munkásszervezeteket akarja teljesen a maga hatalmába keríteni.

A munkások szakszervezeteit ellenforradalmi tendenciával vádolják és ezért Ley munkaügyi miniszter rendeletét

adott ki, amelyben kijelenti, hogy az államhatalom eddig kiméletes volt a szakszervezetekkel szemben, mert remélte, hogy azok megértik az idő hívó szavát. Mivel azonban látja, hogy ez nem történik meg, elhatározta, hogy a munkások szakszervezeteit a nemzeti szocialista párt fenhatósága alá helyezi. A vezetőket eltávolítják és helyükbe nemzeti szocialistákat ültetnek. Ezenkívül kötelezik a munkaadókat és a vállalkozókat arra, hogy egyetlen nemzeti szocialista szervezetbe tömörüljenek.

Adott ki, hogy erre gondolni sem lehet.

Hervé egy újságcikkben azt tanácsolja, hogy Magyarország, Ausztria és Csehszlovákia alkossanak egy hármast államszövetséget, amelyhez később Románia és Jugoszlávia is csatlakozhatna.

Olaszország megszállja Tirolt

A magyar parlament két háza is foglalkozott tegnap az osztrák-magyar unió ügyével.

A felsőházban Berzeviczy Albert kijelentette, hogy kívánatosnak tartja az osztrák-magyar együttműködést gazdasági téren, azonban perszónaluniót nem akar.

A képviselőházban Eckhardt Tibor sürgette az Ausztriával való szoros baráti viszony kiépítését. Magyarország számára Ausztria képezi a nyugat felé vezető kaput és ezt biztosítani kell a magyar mezőgazdasági export részére.

Az osztrák kérdéssel kapcsolatosan tegnap az a fantasztikus hír repült világgá, hogy Olaszország abban az esetben, ha Ausztriában a nemzeti szocialisták győznének, megszállja egész Tirolt és bevonul Innsbruckba is.

Olaszországnak ezzel az a célja, hogy Tirolt leválassza Ausztria törzseről és semleges állammá teszi.

Enyhül Ausztriában a harc

Bécsi jelentés szerint a szenzáció erejével hat Winkler osztrák alkancellár beszéde, amelyet tegnap este Bécsben egy népgyűlésen tartott. Winkler, mint a Landesbund egyik exponense, foglal helyet a kormányban és beszédében bizonyos mértékben a Dollfuss kancellár által tett intézkedések ellen fordult.

Nincs szükség arra, hogy a nemzeti szocialistákkal szemben törvénytelen eszközökkel küzdjenek, elegendő ha megelégszenek a törvényes módokkal.

Azt hiszik, hogy Winkler alkancellár beszéde tulajdonképpen azt jelenti be, hogy Ausztriában a nemzeti szocialistákkal való harc kissé alábbhagy.

A nagy vagyonok és a német sorsközösség

Feltűnést keltett tegnap a Tägliche Rundschau cikke, amely bejelenti, hogy Hitler kancellár az ősszel rohamra készül a magántulajdon ellen.

A nemzeti szocialista lap bejelenti, hogy a nemzeti szocialista forradalom nem éri be a politikai egyeduralommal, hanem a birodalom vagyonát is a kezében akarja tartani. A nemzeti szocialista forradalom eddig csak az első lépéseket tette meg, hamarosan azonban elborítja hullámaival a kapitalizmust és a nagybirtokokat is. Ezeknek a nagy vagyonoknak és a nagybirtokoknak meg kell hozniuk azokat az áldozatokat, amelyeket a birodalmi kormány tőlük kíván.

A nagy vagyonoknak meg kell érteni, hogy ki kell venniük részüket a német sorsközösségből.

Brandenburgban letartóztatták Ebert

Frigyes dr. birodalmi gyűlési képviselőt, az elhalt Ebert birodalmi elnök fiát. Ebert Frigyes dr. szerkesztője volt a brandenburgi szociáldemokrata újságnak, amely kritizálta a német nemzeti szocialisták működését. Ezenkívül letartóztatták Schilla brandenburgi főpolgármestert, porosz tartományi képviselőt, aki szintén egyik vezetője a szociáldemokrata pártnak. A német birodalmi eseményekkel kapcsolatosan a magyar képviselőházban Lázár Miklós képviselő azt követelte, hogy a magyar kormány védelmezze még a Németországban levő magyar állampolgárokat. Felemlítette, hogy Loránt István újságíró, aki magyar állampolgár és tulajdonosa a Münchener Zeitung című napilapnak, még március 14-én letartóztatták, de mindmáig nem hallgatták ki.

Meskó Zoltán interveniál majd Hitlernél

A múlt héten letartóztatták a feleségét is anélkül, hogy ennek okát közölték volna vele. Loránt érdekében a müncheni magyar főkonzul, továbbá a magyar újságírók egyesülete is közbenjárt, de eddig minden eredmény nélkül. A magyar újságírók egyesülete két hónap előtt átírt Loránt érdekében a németországi sajtószövetséghez, azonban még választ sem kapott. Követeli, hogy a magyar kormány tegyen érélyes lépéseket Loránt István érdekében.

Meskó Zoltán nemzeti szocialista képviselő itt közbekiált:

— Majd én interveniálok Hitlernél!

Az osztrák-magyar unió kérdése szintén foglalkoztatja nemcsak a Londonban összeült politikusokat, hanem Párisban

is élénken szó van erről a kérdéstről. Paul Boncour külügyminiszter tegnap délután fogadta Jetics jugoszláv külügyminisztert, ma pedig Benes csehszlovák külügyminiszter jelenik meg előtte.

Titulescu román külügyminisztert vasárnapra várják Párisba és valószínű, hogy hétfőn találkozik Paul Boncour francia külügyminiszterrel.

Hivatalos jelentés szerint ezeknek a tárgyalásoknak célja a középeurópai államok gazdasági problémáinak rendezése. A francia sajtó erőiesen állást foglal a monarchia feltámasztása ellen és ismételtelen kijelen-

A temesvári kereskedelmi és iparkamara új igazgatóválasztmánya egyetlen jelölőlístával megalakult

A temesvári kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmányának megbízatása tudvalegileg lejárt és a törvény értelmében a kamara új választmányt kap. A kamara a választásokat július másodikára tűzte ki és tegnap járt le a határidő az igazgatóválasztmány új jelöltjeit tartalmazó listák benyújtására. A törvényszék elnöki irodájában kellett a jelölőlístákat betérjeszteni és délután hat óráig mindössze egy lista érkezett be. A törvény szerint ilyformán választásra most már nem kerül a sor, hanem a törvényszék főnöke az egyetlen listát megválasztottnak jelenti ki. Ezek alapján a temesvári kereskedelmi és iparkamara új igazgatóválasztmánya kereskedelmi és ipari szakosztályonként négy évre a következő tagokból áll:

Az első kereskedelmi csoport: a nagykereskedők, bizományosok, bankok, hitelintézetek, szállítási és biztosítási vállalatok részéről. Rendes tagok: Baruch Izidor, Carje Valér, Csasznek Nándor dr., Dornhelm Jenő, Grosman Antal, Domilescu Grigor, Kabos Armin, Kecskeméti Sándor, Lázár Liviusz, Lupu Sándor, Tedeschi Béla, Jakobi Kálmán dr., Kubicek Oszkár, Hamburger Jenő, Stoia covici György, Talescu György, Wersching Dániel, Popa Miklós, Muresan Axentie és Petru Jakob. Póttagok: Deixner József, Fillenz Albert, Forgács Mátys, Gáspár Géza, Jäger József, Kohn Samuel, Kutrér István, Molnár Béla, Radó Lajos, Ramascenu Márkus, Rudali Adolf, Vásárhelyi Alfréd, Weisz Richárd, Catiná Vazul, Wohlstein Lipót, Kun Richárd, Klein Vilmos dr., Oprea János, Nicoara Mihály és Rottenberg Ede dr.

A kis kereskedők csoportja: Rendes tagok: Beitz Miklós, Danciu Ferenc, Fara Konstantin, Földvári Fülöp, Lendvai Jenő, Stachler Ádám, Szenes Dezső, Hollinger Miklós, Muncsilla Demeter és Fischeof Leonte. Póttagok: Baumwinkler János, Petrovici Péter, Ghita János, Jancsó Károly, Jonescu Zaharia, Juraček Emil, Kastner Oszkár, Martzy Mihály, Rudas Jenő és Schneider Béla.

Az első ipari csoport: üzemek, hajógyárak, ipari vállalatok, gyárak és bányák csoportja: Rendes tagok: Baltescu János dr., Brebenariu Vazul, Klein Ernő, Jonescu Aurel, Deutsch Jenő, Nagy Károly, Bozsák Ferenc, Prochaska Ede, Szana Zsigmond, Schwartz Fülöp, Vermes Ernő, Wilhelm János, Krayer Elemér, Perényi Géza, Müller Henrik, Klein Viktor, Maruta Eftim (Oravica), Korber Nándor (Nagyszentmiklós), Undis Mihály (Zsombolya) és Bálint Miklós (Resica). Póttagok: Bernstein Sándor, Grünberger Lajos, Győri Izidor, Hermann György, Jávör József, Sternlicht

Ernő, Schulz Arnold, Wolf Móric, Glück József, Krauser Károly, Partos László dr., Knopf Antal, Fenyő József, Ney Simon, Steiner Rezső, Türkl Alfréd, Martin Pál, Ausländer Hermann (Buziás), Rubchich László dr. (Detta) és Göbel János (Resica).

A kisiparosok csoportja: Rendes tagok: Beller Mária, Klug János, Mednyánszky István, Raica Mihály, Scheer József, Sebestyén Béla, Szappanos Gyula, Boitor Demeter (Oravica), Lungu Pál (Oravica) és Cioran Simon (Resica). Póttagok: Braun Ferenc, Jancu János Kornél, Keller János, Kocsy Rezső, Kocsornyay János, Pascu Ambrus, Raicsik János, Scholier Bernát, Fulajtár István és Michels Miklós.

Az új igazgatóválasztmány legközelebb megtartja alakuló ülését és megválasztja az elnökséget. Elnök egyhangú lelkesedéssel ismét Baltescu János dr. lesz, aki komoly ügyszeretettel, kelő körültekintéssel és tapintattal tölti be ezt a diszes pozíciót. Baltescu személye a közbizalom homlokterében áll és ez meg fog nyilatkozni ezúttal is.

Hamis ezresek terjesztő társaság több tagját sikerült munka közben ártalmatlanná tenni

A bukaresti Strada Carol egyik gyógyszertárában egy fiatal ember szappant vásárolt és hamis ezresekkel akart fizetni. Az előhívott rendőr a fiatal embert, akinél még öt darab hamis ezrest találtak, letartóztatta. A fiatal ember Comunate György, akinek apját, Comunate Vazult és fivérét, Comunate Andrást szintén elfogták. Tegnap újabb hamispénzterjesztő került a rendőrség kezére. A Strada Roman egyik vendéglőjében egy férfi ezer leies bankjeggyel

akart fizetni. A korcsmárosnak a pénz gyanús volt és megmutatta azt egy a vendéglőben éppen ott tartózkodó rendőrkomiszárusnak. A fizető férfi látta, hogy baj van, hirtelen kiugrott a vendéglőből az utcára és futásnak eredt. A járőrök utána vetették magukat és sikerült elfogni. A zsebében negyvenhét darab hamis ezer leies volt. Semmiféle igazoló írást nem találtak nála, ő maga pedig vonakodik kitértét fölfedni.

A Magyar Párt javaslata a megyei kulturális segély felosztása és újabb eljárása a Magyar Gazdasági Egyesület támogatása érdekében

Temesmegye állandó választmánya — miként megirtuk — a kulturális alaptól hatvanezer leit szavazott meg a magyar intézményeknek azon kérvény alapján, amelyet a Magyar Párt ez év március hó elején beadott. A kérvényt a párt megbízásából Aczél Oszkár dr., aki Ambrózy Andor báró halála óta a megyei nagytanács egyetlen magyarpárti tagja, készítette el egyetértésben a római katolikus püspöki aulával és a temesvári református esperesi hivattal. A kérvényt annak idején a katolikus egyház nevében Pach a Ágost dr. megyés püspök, a reformátusok részéről pedig Elekes Gyula lelkes írták alá. A kérvényben a Magyar Párt templomépítési és javítási, valamint egyéb kulturális érdekek támogatására kért megfelelő összeget az erre a célra szolgáló alaptól, egyben segélyt kért a Bánsági Magyar Gazdasági Egylet részére is. Ennek a magyar intézménynek égisze alatt elsősorban Koppány Rezső fejt ki igen hasznos tevékenységet és gazdasági előadásait a vegyes lakosságú falvakban nemcsak a magyarok, hanem a románok és németek is nagy érdeklődéssel hallgatják. Aczél Oszkár dr. mint a Magyar Párt egyedüli képviselője a megyei tanácsban és P. II. György dr. főtitkár több ízben sürgették a kérelem elintézését. Baran Koriolán dr. prefek-

tus még legutóbb is kijelentette, hogy a magyarság hatvanezer leit kap, azonban ez kizárólag templomi és egyéb kulturális célokra szolgál. Ezért volt kinos meglepetés, hogy míg a sváb gazdasági egylet és gazdasági iskola kétszáz ezer leit kapott, a Magyar Gazdasági Egyesülettől megelégedtek. A Magyar Párt újabb kérvényben fog reámutatni erre a sérelemre és orvoslását fogja kérni nemcsak közvetlenül a párt, hanem Aczél Oszkár dr. mint az egyedüli magyarpárti megyei tanács tag utján.

A kulturális célokra megszavazott hatvanezer lei felosztását a Magyar Párt a következő kulcs szerint kérte: A római katolikus intézmények közül a bázosi kápolna építésének befejezésére, a józsefszállási templom és paplak, valamint a sztancsófalvai templom javítására, a Medvesen létesítendő templom építésére egyenként öt-ötezer leit, az ujkisodai templom, amelyet német hívők is látogatnak, befejezésére, a bessenyeytelepi imaház befejezésére, a presztováci templom és paplak javítására, a Kereszturon létesítendő templom felépítésére és a bukoveci kápolna építésére egyenként három-három ezer leit. A református intézmények közül a szigetfalvai és lippai templom és paplak javítására egyenként öt-ötezer leit, az ujkisodai

„Carmen Sylva”-villán

a Carmen Sylva fürdőhelyen vendégeinek a legnagyobb kényelemmel (folyóvíz, fürdő parketta, stb.) berendezett szobákat ajánl a legmérsékeltebb áron (tartózkodás szerint)

Hogy erről meggyőződjenek a vendégek, szobák rendelhetők:

Nicu Cordas, Bucuresti Boulevardul Basarab No. 135. Telefon 358-78 és a „Carmen Sylva”-villában.

imaház felépítésére, a klopodiai mosoncai templom javítására egyenként két-kétezer leit kért kiutalványt a következő dalárdák részére: Kisodai Magyar Dalkör, Majláthi Egyetértés Dalkör és Végvári Dalkör.

Reméljük, hogy a prefektura a Magyar Gazdasági Egyesületen esett met orvosolni fogja és olyan szavaz meg, amely egyrészt a magyarság számarányának, másrészt ezen intézmény fontosságának és hasznu tevékenységének megfelelő.

Keresik igazukat

a temesvári sikeknéma intézet tanárai

A temesvári tábla Pavelescu—Callabon tanácsa, mint közigazgatási tanács, tegnap délelőtt tárgyalta a temesvári sikeknéma intézet rendelkezési tanácsa helyezett négy tanárának az ellen indított közigazgatási perét. Mindegyik tanár a közigazgatási miniszter május havában rendelkezési állományba helyezte a temesvári intézet tanárait, akiknek négy kisebbségi tanárat, a határozati szolgálati évvel rendelkező Hrivin Lászlót, Zsuttty Bélát, aki 1908 óta a Schmidt Máttyást, aki 1906 óta a Klamper Ferencet, aki 1907 óta a tanácsban. A tanárok közigazgatási azon keresték igazságukat, a táblai tárgyalást azonban nem lehet megtartani, mivel a közigazgatási miniszterium még mindig nem küldte a táblának az ügy iratait. A tábla ezt tárgyalást október 6-ára halasztotta.

Kurjongatva indult embert ölni

Két év előtt, szeptember másodikán Borosjenő aradmegyei községben történt, hogy Corb Miklós ottani lakos vasfegyverrel egyik kezében, a másikban pedig hatalmas pálinkás üveggel nagyjongatások között Zsuzska Antal tokos háza felé tartott. Belépett a ház majd kis csend után két lövés dőrejelatszott ki az utcára. Az összegyűlt férfiak behatoltak a házba, ahol vérfagyó látvány tárult szemük elé. A szoba padján ott hevert Zsuzska Antal, két hónamas sebből vérzett, s gyilkos pedig bákeppel bámulta haldokló áldozatát. Anál letartóztatták és az aradi törvény életfogytiglani kényszermunkára ítélték gyilkos tettét azzal indokolta, hogy ővelte meg Zsuzska birtokát, viszont eznakodott neki járandóságát kifizetni. lebbesz folytán tegnap tárgyalta az új a temesvári tábla Perietianu—Lahová Alexandrescu-tanácsa, amely helybenhata az aradi törvényszék ítéletét.

Nagyszabású kerti ünnepély

Junius 25-én a Pacsirtamezőben. Rendezi

a Magyar Leányegylet ~ Szórakozások

Beléptidij nincs!

Ingyen autóbusz!

Roosevelt Európába jön

az amerikai delegáció hallani sem akar a valutarögzítéstől — Macdonald
 merfeletti erővel igyekezik a londoni konferenciát a csódtól megmenteni
 — Franciaország megtartja az aranystandardot

Cirkáló fedélzetén tárgyalnak

Londonban, hej, van számos delegáció és számos delegátus fejében sok gondolat. Ezek a gondolatok egymásba olódnak, egymást gyurják, formálják, kapacitálják és igyekeznek új, világváltó gondolattá alakulni. Ennek megszületendő új gondolatnak a feladata, hogy lehetővé tegye a gazdaság talpraállítását és további fejlődését. Kérdés azonban, hogy ez övé válik-e, vagy sem. Minden a híris kérdések körül forog most Londonban és mindenki csak a valuta kérdéséről beszél, de senki nem tudja, valóra válhatik-e, vagy sem.

Az amerikai delegáció még mindig az azonnali valutarögzítés ellen foglal állást. Ez a bejelentés az összes delegátusokra nyomasztólag hatott.

Macdonald angol miniszterelnök nem érintkezésbe lépett az amerikai delegáció tagjaival, azonban tárgyalásai eredménytelenek maradtak. Most már újra veszik, hogy a világgazdasági konferenciát novemberig elnapolják, jóllehet Macdonald emberfeletti fáradozást tesz, hogy erre ne kerüljön a sor. Megvárja a győződve, hogy

Roosevelt elnök megérkezése megmenti a helyzetet.

Lengyel delegáció a varsói kormányban bejelentette, hogy amennyiben a világgazdasági konferenciának rövid időn belül nem lesz pozitív eredménye, Lengyelország kénytelen lesz bejelenteni a tranzfermatoriumot.

A világgazdasági konferencia pénzügyi köréi úgy tudják, hogy Franciaország minden körülmények között megtartja az aranystandardot.

Ezzel szemben biztosra veszik, hogy Amerika és Anglia után most már Belgium, Hollandia és Svájc is bejelenti, hogy az aranystandardról letér.

Angol kormány a dollár árfolyamfolytonos ingadozására való tekintettel, elhatározta, hogy a font árfolyamát nem tartja fenn többé mesterségesen, hanem szabadjára bizza az árfolyam alakulását.

Az amerikai delegáció tegnap délután Macdonald angol miniszterelnöknek amennyire tudta, megmondta, hogy még mindig nem hajlandó-e álláspontját a valutarögzítés kérdésében megváltoztatni, azt válaszolta, hogy a rögzítést még korainak tartja.

Amerikában ugyanis attól tartanak, hogyha most rögzítik a dollárt, úgy nagy áresések következnek be, amiből Amerikának mérhetetlen gazdasági hátrányai volnának.

A dollár és a font árfolyamalakulását pedig nem tartják az amerikaiak olyan fontosnak, hogy ezért már most szükségesnek látják a valutarögzítést. Az amerikai delegáció rámutatott arra, hogy a dollár esése óta Amerikában az árak elkezdtek, a gyárak és vállalkozások lendülettel kezdtek dolgozni és a munkanélküliek száma több mint két millióval csökkent.

Londonban már bizonyosra veszik, hogy Roosevelt amerikai elnök Európába jön. Az Indianapolisi amerikai cirkáló működő gépekkel minden pillanatban kész az Európa felé való utra.

Az amerikai elnök európai utazását megnehezíti az a körülmény, hogy az elnök a parlament előzetes hozzájárulása

nélkül nem hagyhatja el az Egyesült Államok területét.

Ezt a kérdést úgy fogják megoldani, tekintettel arra, hogy a cirkáló fedélzete amerikai területet képez. Roosevelt elnök nem fogja elhagyni az Indianapolis fedélzetét, hanem ott fogadja majd a vezető európai politikusokat, akikkel táncszokni fog.

A műtőasztalon meghalt egy kapitány, aki végzetes bajt kapott, mert kutyájával egy tányérból evett

Petruta Aurél kapitány, aki a sepsiszentgyörgyi központi gyalogsági kiképzőtelepen teljesített szolgálatot, tragikus körülmények között halt meg az egyik temesvári szanatoriumban. A kapitány, akinek felesége, született Djaniits Aranka temesvári családból való, rövid idővel ezelőtt kutyájával egy tányérből evett és ennek nyomán súlyos bélinfekciót kapott, amelyből gennyes daganat képződött belei között. A kapitány három havi betegszabadságot kapott és Temesvárra jött, hogy súlyos betegségéből kigyógyuljon. Az egyik temesvári magánosanatóriumba járt kezelésre és a szanatorium igazgató-főorvosa megállapította, hogy a daganatot csakis

műtét útján lehet eltávolítani a testből és ezért sürgős beavatkozást ajánlott. A kapitány tegnap anélkül, hogy családjának bejelentette volna, eltávozott hazulról és a szanatoriumba ment, ahol kezdetét vette a műtét. Az operációt végző sebészek sikerült a daganatot kivenni a hasból, amikor az altató orvos remélten vette észre, hogy a szív működése, egyre rendetlenebb lesz. Azonnal alkalmaztak minden lehető szíverősítőt, de hiábavalóan bizonyult mindegyik, a kapitány a műtőasztalon meghalt. A kapitány temetése ma délután négy órakor lesz az erzsébetvárosi román temető halottas kápolnájából. Petruta Aurél mindössze harminchét éves volt.

A magyar munkából az ifjuság minél keményebben kívánja kivenni a maga részét

A Magyar Párt ifjusági tagozata választmányi ülést tartott, amelyen foglalkozott a nagyváradi ifjusági tagozat által a marosvásárhelyi nagygyűlés elé terjesztendő javaslatával. A nagyváradi ifjusági tagozat javaslata az, hogy az ifjuságnak a Magyar Párt keretében való nagyobb arányú érvényesülése és a magyar munkából való behatóbb részvételének lehetővé tétele céljából a pártközpontban működő gazdasági, kulturális és kisebbségi szakosztályokon kívül létesítsenek egy ifjusági szakosztályt is. A Magyar Párt temesvári ifjusági tagozata az eszmét örömmel vette magáévá és elhatározta, hogy a javaslatnak a nagygyűlésen való támogatása érdekében három megbízottat küld Marosvásárhelyre. A három kiküldött Becskly István elnök, Cseresnyés Sándor és

Oberst József alelnökök. A párt bányászati központja átiratban értesítette az országos központot, hogy a temesvári ifjusági tagozat a nagyváradi ifjusági tagozat javaslatát a magáévá teszi és azt teljes erejével támogatja.

A marosvásárhelyi nagygyűlésen résztvevő bányászati megbízottak Temesvárról pénteken, június 30-án este félhétkor utaznak el az Arad felé induló vonattal és másnap reggel nyolc órakor érkeznek Marosvásárhelyre. Délelőtt tíz órától kezdve már résztvesznek a szakosztályok tanácskozásain. A nagygyűlés vasárnap, július 1-én folyik le és annak végzetével este tíz órakor hagyják el a bányászati delegátusok Marosvásárhelyt és hétfőn, július 2-án reggel nyolc órakor érkeznek vissza Temesvárra.

Meggyilkoltak és kiraboltak egy Amerikából hazatért vagyonos asszonyt, kinek fejét a gyilkos szétzúzta

A magyarországi Rábacsornak községben egyedül lakott házában Horváth Teréz hatvanesztendő asszony. Horváth Teréz néhány esztendő előtt tért haza Amerikából nagyobb pénzüsszeggel. Tegnap reggel Erdős Mihály, akit napokkal rendelt magához különböző javítási munkák elvégzésére, zárva találta az utcára vezető ajtót. Amikor a kerítésen keresztül benézett az udvarba, ott hátán fekvő nagy vértócsában látta Horváth Terézt. Azonnal értesítette a csendőrséget, amely megállapította, hogy az asszony már órák óta halott. Előző este ismerősöknél volt a fa-

luban és nyolc óra tájban tért haza. A jelek azt mutatják, hogy gyilkosa a szobában volt elrejtőzve és ott támadt rá, az asszony azonban kimenekült előle az udvarra. Az udvaron dulakodás nyomai látszódnak és valószínű, hogy a támadónak sikerült az öregasszonyt a földre teperni, azután pedig valami tompa szerszámmal szétzúzta a fejét. Valószínűnek tartják, hogy a gyilkos nagyon jól tudta, hogy Horváth Teréz egyedül tartózkodik házában. Hogy mennyi pénzt rabolt el a vakmerő gyilkos, aki után erélyes nyomozás indult, azt még nem sikerült megállapítani.

Püspökfürdői
rádiumos iszap- és moórfürdő
 Reumáját, ischiáját, izületi és ideggyulladását, köszvényét, trombozist meggyógyítja.
 Szakorvos vezetésével moóriszapfürdő és pakolás.
Hullámfürdő
Napi penzió 120 leitől
 Elsőrendű zene, minden este tánc. Kóser étterem is.
 Kérjen prospektust!
Püspökfürdő igazgatósága (Oradea mellett)

Jakab Benjámint nyugalmazott ipariskolai tanár halála

A temesvári magyarságot érzékeny veszteség érte: Jakab Benjámint, nyugalmazott ipariskolai tanárt, hatvanhét éves korában megszünt élni. Jakab Benjámint a budapesti egyetem történelemből és földrajzból középiskolai tanári képesítést szerzett, azonban ezzel egyidejűleg az ipari szakoktatás felé is fordult érdeklődése és képesítést szerzett a fémipari és fémipari szakoktatásra is. Harminchét évesen kezdte el a pályáját Bányafelügyeleten kezdte, majd Homonnán folytatta. 1913-ban a temesvári állami felső ipariskolához került és ennél az intézetnél működött 1924-ben bekövetkezett nyugdíjazásáig. Képzett, kiváló pedagógus volt, aki csendes visszavonultságban, de annál nagyobb eredménnyel működött. A háború előtt igen sokat tett a kézműipar fellendítése érdekében és bár szerénységével fogva sohasem igyekezett előtérbe állni, munkásságára az illetékes tényezők mégis felfigyeltek és több ízben is meglelt elismerésben részesítették. Rajongója volt az iparon kívül a magyar kultúrának, amelynek támogatására különböző egyesületeken keresztül igen sokat áldozott. Halálát özvegye, született Mihálosik Terézia és öt gyermeke gyászolja: Jakab Ilona férjezett Salgó Aurélné, tócsvai igazgatótanító felesége, Jakab Sándor budapesti kultuszminisztériumi főszámvevő, Jakab Vilma tanítónő, jelenleg gyapjuipari tisztviselőnő, ifj. Jakab Benjámint kézműipari igazgató, Jakab Miklós műegyetemi hallgató, valamint nagyszámu rokonság gyászolja. Temetése, amelyen a Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata testületileg is képviselteti magát, ma délután hat órakor lesz az erzsébetvárosi temető kápolnájából.

Változások a diplomáciai testületben. A hivatalos lap tegnapi száma közli a diplomáciai külszolgálatban beállott változásokat. Eszerint Bilcirescu hágai, Djuvara brüsszeli és Ostiescu Chios stockholmi követeket visszahívták Bukarestbe és központi szolgálatra osztották be. Bibescu madridi követet Lisszabonba, Ghica herceg római követet Brüsszelbe helyezték át. A római követéség élére Lugojeanu került, Zauceanu meghatalmazott minisztert pedig, aki eddig a Népszövetség mellett működött, madridi követté nevezték ki. Románia új hágai követe Visoianu, az új stockholmi követ pedig Constantinescu Barbu lett.

Ne hanyagolja el a szeméit!
Szemüvegek nagy választékban
TEJNOR FERENC és Tsa
 optikai üzletében
 Temesvár II., Kocsuth-tér 1. Tel: 5-61

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY TÉR
4. SZÁM.

Előfizetési árak:

Romániában: Havonta 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 — lei.
Nyugdíjasok havonta 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei fizetnek.

Magyarországon: Havonta 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.
Magyarországi nyugdíjasok havonta 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő fizetnek.

Telefon:

3-52, este 10 óra után 14-60
vagy 2-42

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása.

Az érettségi vizgabizottságok beosztása

A közoktatásügyi minisztérium tegnap hozta nyilvánosságra az idei érettségi vizgabizottságok beosztását és azok elnökeinek nevét. A beosztásból arra lehet következtetni, hogy a temesvári szülők kérelmét nem vették figyelembe és a piaristák, valamint a zsidó liceum végzett növendékeinek az aradi bizottság elé kell menni vizsgára. A beosztás szerint a hetvenhárom számú bizottság a temesvári Loga liceumban fog működni és a Loga liceum, a katolikus német liceum, az állami német liceum és a lugosi liceum növendékeit vizsgálhatja. A bizottság elnöke Vlască, a kolozsvári kereskedelmi akadémia tanára lesz. Temesvárott a Carmen Sylva leányliceumban fog működni a hetvennégy számú bizottság is, amely előtt a Carmen Sylva és a Notre-Dame leányliceumok, valamint az oraviciai fiugimnázium növendékei fognak vizsgálni. Ennek a bizottságnak Balanescu bukaresti egyetemi tanár az elnöke. A temesváriakat is érlelő hetvenhatos számú bizottság Aradon a Moise Nicoara liceumban fog működni és itt az aradi Moise Nicoara liceum, az aradi leányliceum és az aradi katolikus gimnázium növendékein kívül még a temesvári piarista gimnázium és a zsidó liceum növendékei vizsgálnak. A bizottság elnöke Marcu bukaresti egyetemi tanár. A bizottság szaktanár tagjait eddig még nem jelölték ki és így azok összeállítása egyelőre ismeretlen.

IDÓJÁRAS. A meteorológiai intézet jelenté: Mérsékelt meleg idő várható változó felhőzettel, északon és keleten zivatarokkal és esőkkel. Temesvárott tegnap reggel záporos volt, majd délelőtt másfél óráig tartó eső után egész nap borús volt az idő. Délben a hőmérő huszonhárom fok meleget mutatott.

— Herriot legközelebb Romániába érkezik. Az Adeverul párisi jelentés szerint Herriot volt francia miniszterelnök és külügyminiszter legközelebb Romániába érkezik és a helyzet tanulmányozása céljából hosszabb ideig marad itt. Romániából Bulgáriába, Görögország és Törökországba látogat el Herriot. Román politikai és gazdasági körökben nagy várakozással tekintenek Herriot útja elé és azt külpolitikai kérdésekkel hozzák kapcsolatba.

— Negyven vagon buza elégett. A csütörtökről péntekre virradó éjszaka tizenkét órakor Braila kikötőjében kigyulladt a Leibowitz és Drucker-export cég nagy gabonarakára. A raktárban a tűz kiterjedt negyven vagon buza volt felhalmozva. A tűz nagy hevességgel reggelig égett és a tüzőltök emberfeletti munkával csak a szomszédos raktárépületek megmentésére tudtak szorítkozni. A kár több millió lei. A tűz keletkezésének okát még nem tudták megállapítani.

— Az aranyismés zombolyai plébános. Csicsáky Imre pápai kamarás, nyugalmazott zombolyai plébános július 1-én tartja aranyismését. A hetvenhárom esztendősen lelkész pappá való felszentelése 1883 július 1-én ment végbe Kalocsán. 1889-ben került Zombolyára mint nevelő a Csekonic grófi családhoz és 1896-ban nevezték ki zombolyai plébánossá. Zombolyán nagy szeretet között működött 1915-ben bekövetkezett nyugdíjazásáig. Csicsáky Imre mint költő is ismert nevet szerzett magának.

— A városi építészeti bizottság tagjai. A város állandó választmánya tegnap esti ülésén a városi építészeti bizottságba Székely László, Hubert József, Lázár László és Muntean György építészeket delegálta.

— A Magyar Párt ifjúsági tagozatának kirándulása. A Magyar Párt ifjúsági tagozatának monstre kirándulása július 2-án lesz. Ezt a napot jegyezze elő! Folyóvíz, strandhomok, öltözők, erdő, olcsó hideg és meleg konyha, zene, tánc egy szóval minden, ami egy nagyszerű kiránduláshoz kell, biztosítva van. Barátaink közül mindenki ott lesz. Ön se maradjon el!

— Felekezeti tanerők külön képesítő vizsgája. A felekezeti iskolákban képesített tanító miniszteri rendelet értelmében állami intézetekben is taníthatnak, ha előzőleg különleges vizsgát tesznek le. Erre a különleges vizsgára az idén harminchat felekezeti képesítéssel bíró tanító jelentkezett. A vizgabizottság elnöke Pacala vezérfelügyelő volt és abban mint miniszteri biztos Jucu Miklós tanár, valamint Kayser Lajos prélat is helyet foglaltak, aki az egyházat képviselte. A vizsgára jelentkezett tanítók közül a következő tizennégy vizsgázott sikerrel: Feil Hermína, Gazuly Margit, Giol Valéria, Krohn Anna, Láng Róza, Plesz Anna, Schneider Mária, Wetzler Irén, Haintz István, Klemann Péter, Schäffer Jakab, Schmidt József, Wágner Péter. Weisch Mátyás.

ELSŐRENDÜ - SZARAZ
PARKETTA
VERSENYKÉPES OLCÓ ÁRON
BELA KRAUSER FIL. TEMESVÁR IV.
TELEFON: 18-40

— A Telbisz-utca kövezése. A város állandó választmánya tegnap este újból foglalkozott a Telbisz-utca kövezésének ügyével. Megbízták a városi mérnökséget, tanulmányozza a kérdést, hogy a kövezés céljára alkalmas lesz-e a nagy forgalomra való tekintettel a keramit, vagy pedig gránitkockákat használjanak erre a célra.

— Előadás a nemzetközi helyzetről. Ha J. d. u. Frigyes dr., a Magyar Párt elnöki tanácsának tagja, ma este kilenc órakor a Magyar Házban előadást tart a nemzetközi helyzetről. A párt vezetősége ez uton hívja meg a párttagokat az előadáson való részvételre.

Felejthetetlen fiam

DANGL BÉLA

keresztési plébános

elhunyta alkalmával tolmácsolt sokoldalú részvétel ezuton is köszönetet mondok. Különösen balzsamként hatott szívemre a temetés alkalmával Kegyelmes Dr. Pacha Püspök Ur kedvessége, a többi urak sirbeszéde és a keresztiesiek ragaszkodása. Isten fizesse nekik.

Özv. Dangl Jánosné

Mosóruha-anyagok

házi- és sportruhákra minden színben és kivitelben páratlanul olcsón

KANIZSA divatáruházban

Gyárvaros, Andrásy-ut. Telefon 19-22

* **MŰSOROS SÖRÜNNEPÉLY A GYÁR-UDVARBAN.** Várady Aladár közkedvelt humorista és kitünő művészgárdája szombaton és vasárnap, június hó 24. és 25. este 10 órai kezdettel, nagyszabású sör-ünnepélyt rendez a sörgyár gyönyörtien átalakított kerthelyiségében. Fellépnek az idei szezon legnagyobb attrakciói, boházatok, kuplék, énekek, tréfák stb. Beléptidj nincs, elsőrendű jazz-zene. Kedvezőtlen időjárás esetén az előadás a teremben lesz.

— **A Skoda-panamistát szabadlára helyezik.** A bukaresti katonai ügyészség ma foglalkozik Zelenszki Brúnó vizsgálati fogságának meghosszabbításával. Hir szerint a vizsgálati fogságot nem hosszabbítják meg, hanem Zelenszkit a főtárgyalásig szabadlára helyezik.

— **Mélyen fekszik a mehalai román temető.** A mehalai görög keleti román hitközség régi panasza, hogy a temető mélyen fekszik és ezért minduntalan vízáradásnak van kitéve. Felmerült a terv, hogy a román temető részére a zsidó temetőből vásároljanak meg a zsidó hitközségtől egy magasabban fekvő részt. Az erre vonatkozó tárgyalásokkal Sagovici Sámuel dr. városi főjegyzőt bízták meg.

— **Vasuti hidat akart a levegőbe röpteni.** A belgrádi államvédelmi törvényszék tegnap ítélkezett Nicoloff macedon komitási felett, aki a szerb-bolgár határon levő vasuti hidat fel akarta robbantani. Az utolsó pillanatban sikerült rajtakapni, amikor éppen meg akarta gyújtani a gyújtószinort. Az államvédelmi bíróság Nicoloffot husz évi fegyházra ítélte.

— **A szerelmi betyárok bünlajstroma.** Pécsről jelentik, hogy az elfogott szerelmi betyárok ügyében a rendőrség befejezte az előzetes nyomozást. Nyolc egyent tartóztattak le, akik beismerték, hogy három év óta számos rablást és erőszakoskodást követtek el. A nyomozás eddigi eredményéről részletes jelentést készítettek úgy az ügyészség, mint a belügyminisztérium rendészeti ügyosztálya részére.

— **Megmenekült a hét néger fiu a vilámlamosszékűtől.** Az amerikai Alabama törvényszéke másfél esztendő előtt halálra ítélte hét néger fiut, mert azok állítólag erőszakoskodtak egy fehér nővel. A néger fiuk megmentése érdekében nagy mozgalom indult meg és azt igyekeztek bizonyítani, hogy a fehér nőt, aki a négerek ellen vallott, felbérelték erre. Nemrégiben maga az illető nő is bevallotta ezt. Newyorki jelentés szerint az amerikai legfőbb bíróság a hét néger fiu halálos ítéletét megsemmisítette és új tárgyalást rendelt el.

— **Az orsovai katolikus hitközség.** Savoyban jól sikerült kerti ünnep rendezett. Az ifjúság katonaszereplésével hangjai mellett vonult az ünnepség helyére, ahol érdekes szórakozások megkezdődött a nagy gonddal előkészített ünnepély. Az ünnepély keretében a délután gyermekkorú volt és a nek igen nehéz munkába került, a sok helyes csöppesség közül kiválasztott a legszebbeket. A gyermekszépségseny győztesei Patrascanu pusa, Guttman Bibi, Koller Erika és Ella, valamint Svoboda Mimi lettek. A kitünő rendezésért a cilia egyület, a Missziós társulat, Katolikus leány egyesület és a hitközség legényegylet illeti elismeréssel ünnepély éjjelután ért véget, amely anyagi eredménnyel, amelyet a harminc alap javára fordítanak.

— **Nagyszabású kerti ünnepély a Loga tetejében.** A temesvári Magyar Leányegylet június 25-én, vasárnap délután nagyszabású kerti ünnepélyt rendezt gyönyörű nyaralattási akciója javára. A rendezés mindent elkövet, hogy a közönség jól vegye magát. Kitünő szórakozásokról, kugli- és táncverseny, zsákbaacska, gömb és szereptin-osata, gondoskodtak. Hideg és meleg büffé a Leányegylet tagjainak közreműködésével. Beléptidj nincs. A közönség kényelmére egy autóbussz indul 10 perccel a belvárosi Weisz-palota előtt. Kitünő zene. Szíves fogást kér a Magyar Leányegylet.

Színház

Visszahelyezték állásába a kolozsvári operát. A kolozsvári opera igazgatóját, annak igazgatója ellen különböző fajta vádakat emeltek, aminek az volt a következménye, hogy az igazgatót megváltották állásától. Pavel Konstantin az új bíróság elé vitte, ahol kiderült a vádlások alaptalansága. Pavel Konstantin ezek a lépéseket tett arra vonatkozólag, hogy állását visszanyerje. Ennek most meg is lett az eredménye, mert a minisztertanács rendelte Pavel Konstantinnak az opera igazgatói székébe való visszahelyezését. Pavel legközelebb már elfoglalja állását.

Mozi

Magyar rapszódia. Ez a grandiózus mozgófilm, amely a múlt évben Temesvárott már sokszor szerepelt, most újból látható. A film előadásai jogát a Forum-mozi vette meg és azt a közönség óriási érdeklődése mellett műsoron tartja.

Togo admirális — filmhős lett. Togo admirális hangosfilm készítését, amely az orosz-pán háború legnagyobb tengeri csatájának csuszimait ütközetest mutatja be. A hangosfilm élethűen mutatja be, miképpen tűntek a japán hajóhad a büszke orosz flottát. A film érdekessége, hogy maga Togo admirális is fellépett, annak idején a japán hajóhad parancsnoka volt. A jelenleg nyolcvanhat esztendősen admirális fiatalos lendülettel játszott szerepét.

Temesvári mozik műsora.

Szombat, június 24.

Apolló-mozi: Öldöklő verseny.

Forum-mozi: Magyar rapszódia.

Capitol-mozi: A paradicsommadár

Tivoli-mozi: Egy finom család.

TIVOLI

Junius 24-től kezdve
PREMIER!

ANNY ONDRA A „finom” családban

Siegfried Arnóval. Száz százalékos németül beszélő és éneklő operett

Beszélgetés Komár Juliskával, a temesvári származású fiatal budapesti színésznővel és férjével, a sztárgázsit élvező Páger Antallal

A gyárvarosi Pacsirta-utca 22. szám alatt, a Komár-villa kertjében, nevetőszemű szőke, rózsaszin-pingyolás fiatalasszony sétál. Az újságírónak eszébe jut a régi Regatta téli szezonja, a vörös korcsolyadressesz kislány, aki valamikor pompásan bognizott: ő az, Komár Julianának hívják a bakfist, a fiatal asszony, pompásan startoló pesti színésznő, aki férjével, Páger Antallal és barátnőjével, Soltész Anni színésznővel hazajött kicsit pihenni.

Komár Juliska nyit kaput. Pár szóval felelevenítjük a régi ismeretséget, a nyitott filagóriában felfigyel Páger Antal.

— Bocsánat, hogy így betörök... — kezdi mentegetőzését a riportert.

Nagyon kedvesen helyet mutatnak. Kezdetét veheti az interjú.

— Mi volt nagy siker az elmúlt szezonban Pesten?

— Nagy siker volt az Irja hadnagy. Kádár darabja is pompásan startolt, a színház igazán kihozta belőle az összes adottságokat és a jövő szezont is azzal kezdik.

— Jövő szezont? A nagyságos asszony próbajátéka a Nemzetiben hogyan sikerült?

— Szürke köntöst ölt az ügyészség. A temesvári ügyészség és ügyészségi fogház, amely évtizedek óta sárga falainak színét sohasem változtatta, most más köntöst ölt. Az ügyészség épületét állványokkal ölelték körül, a falakat tatarozták és ezzel egyidejűleg ujonnan meszelik. A meszelés színe a régi hagyományoktól eltérően szürke lesz és így a régi épület új szintet kap.

— Pályázat zsidó növendékek számára. A temesvári zsidó középiskolák volt növendékeinek szövetsége a zsidó középiskolák 1932—33. évi növendékei részére pályázatokat hirdet a következő pályafeltételekkel: A pályázók négy tételre küldhetnek munkákat. Az első tétel a zsidó irodalom, a második a zsidó történelem, a harmadik a közgazdaságtan, míg a negyedik a természettudomány köréből való. A pályadíjak az egyes tételknél a következők: első díj 1000 lei, második díj 500 lei. A pályázati határidő 1933 szeptember 15-én jár le. Pályázatot irtak ki azonkívül a zsidó középiskolák régebben végzett növendékei részére is. Ennek a pályázatnak az első díja 2500 lei, a második díja pedig 1500 lei. A pályázati határidő ez év december 15-én jár le. Bővebb felvilágosítás a szövetség hivatalos helyiségében, a hivatalos órák alatt kapható.

— Hála Istennek, jól. Tárgyalások vannak folyamatban, ha ezek — anyagi természetűek — célt érnek, úgy jövőre már a Nemzetiben játszom — feleli Págerné.

— És Ön? — fordulunk Págerhez.

— Én kérem a jövő szezonra már le vagyok kötve. Kétszáznegyven estére vagyok leszerződötve, esti hetven pengő gázsival.

— Vannak még sztárgázsik Pesten? Mindketten nevetnek.

— Nyugodtan mondhatod, hogy vannak — nevet férje felé Komár Juliska.

— De a színésznomor nagy? — kérdezzük.

— Igen, mint minden szakmában, itt is nagyon súlyosak a viszonyok. Azonban én, hála Istennek, nem panaszkodhatom, — mondja Páger — tavaly Pesten csak egy színésznek volt az enyémenél nagyobb gázsija: Csontosnak.

— Nagyságos asszony, hogyan lett színésznő? — fordulunk most már egyenesen Komár Juliskához.

— Édes Istenem, — csodálkozik — hiszen én világleletemben az akartam lenni. Először szubrett akartam lenni. An-

nak indultam és prózaszínésznő lett belőlem.

— Pontosan úgy, mint Dayka Margit — veti közbe Páger.

— És meddig maradnak itthon?

— Ez igen bizonytalan. Nekem — mondja Páger — két ajánlatom is van a nyárra. Filmajánlat. Az egyiket a londoni Windsor-filmgyár tette. Itt egy magyar cigányprimást kell játszani, aki csak pár szót beszél, — azt is töredezetten — angolul. Partnerem Róka Marika, akit már le is szerződöttek, ő cigányleányt játszik. A másik magyar film. Tíz napon belül várom a behívó sürgönyt. Ha megyek, a feleségem is velem jön.

— De — veti közbe Komár Juliska — rosszul irták, hogy csak ketten vagyunk itt pestiek. Hárman vagyunk. Itt van velünk Soltész Anni színésznő is. Csak ő most éppen a kádban van, fürdik.

Bucsuzunk. A kapunál még egyszer kezét szorítunk Págerrel, akinek lenge nyári öltönye szinte provokálta az időt. Az, ugylátszik, elfogadta a kihívást és mire a villamoshoz értünk, már bőrig áztunk. (cs. k. cs.)

temesvár karrikaturában

SUCIU kiállítás a Hitelbank-palotában. Nyitva július 1-ig. Szabad bemenet

— Irgatás vádjával felmentett magyar vádlottak. A székelyudvarhelyi ügyészség irgatás vádját emelte Fortuán Árpádné, a József fodrász és Héjja Albert részére, mert állítólag azt híresztelték, hogy Magyarországon tizezer olasz honfoglaló van, akik hamarosan elfoglalják a vádat. A tárgyaláson a vádlottak azt mondták, hogy olasz katonákról nem beszéltek, csak azt mondták, hogy Magyarországon néhány száz olasz cserkész van, ehhez semmi megjegyzést nem tettek. A védők azt fejtették, hogy a vádlottak nem terjesztettek olyan híreket, amelyek a közvéleményre alkalmasak. A bíróság elutasította a védők érvelését és a három vádlottat felmentette.

— Az elcserejt névjegy. Néhány nap óta nagyváradi híradás alapján beszélünk egy szerencsétlenségről, amely nagyváradi Rocco bazárban történt. Az első híradások úgy szóltak, hogy a tiorescu nagyváradi ezredes felesége lőtte keresztül véletlenül Léwy Zsuzsannát, a bazár tulajdonosát. Utóbb azonban kiderült, hogy nem Totiorescu felesége volt az, aki akaratlanul is előidézte a szerencsétlenséget. A tévedés az elcserejt névjegyen alapult. Annak a névjegynek a személye, aki a véletlenül lőtt pisztolyt a bazárba vitte, ezideig ismeretlen. A szerencsétlenül járt Léwy Zsuzsanna állapota javul és most már reméljük, hogy rövidesen elhagyhatja a kórházat.

— Az egyetemről örökre kitiltott négy diák. A jasi egyetem tanácsa Bratu rektor elnöke alatt ülést tartott és leteremtette a Sumuleanu tanárnak több zsidó egyetemi hallgató ellen benyújtott panaszát, akik a tanárt a vegytani laboratóriumban inzultálták. A tanács emiatt négy zsidó egyetemi hallgatót az egyetemről örökre kitiltott. Az egyetemi tanács azután foglalkozott a keresztény hallgatók beadványával, akik az egyetemen lefolyt zavargásokkal kapcsolatban ellenük hozott büntetések revízióját kérték. Az egyetemi tanács úgy döntött, hogy ezzel a kérdéssel az ősz előtt nem foglalkozik.

* A Magyar Párt ifjúsági tagozata felkéri azon tagjait, kik ping-pongoznak, hogy június 27-én, kedden este 8 órára lehetőleg 3 drb fényképpel, fontos megbeszélés miatt jelenjenek meg az egyetemi helyiségben.

— A vadvízek lecsapolása. A városi tanács a tavasszal elhatározta a Mehalában és a Rónácban a vadvízek lecsapolását. Ezek a munkálatok néhány hét előtt meg is kezdődtek és javában folynak. Csatornákat és árkokat ásnak a vizek levezetésére és ez a munka ősze be is fejeződik. A jövő esztendőben hasonló munkálatokat végeztet a város a Munkástelepen és a Schnapptelegen is.

Vevő vagyok mindenre!

Keressen fel bizalommal, mert nagyon szép raktáram van keleti és belföldi perzsákban. Gyönyörű műtárgyak, márkás porcellánok, ezüstök, antik órák. Modern és antik butorok, csillárok stb. hihetetlen olcsón.

FISCHHOFF, Belváros, Corvin Mátyás-utca 6.

Telefon 18-09 Fischer-ház Telefon 18-09

— Handel László hű marad önmagához. A nagyváradai Dermaosin gépolaj cég tulajdonosa, Ritter József néhány nap előtt bűnvádi feljelentést tett a nagyváradai rendőrségen Handel László nevű utazója ellen, aki a töle átvett bizományi áruval megszökött Nagyváradról. A sikkasztó utazót Temesvárott is jól ismerik. Handel László Temesvárott hirdetési ügynök volt és több szabálytalanság elkövetése után tünt el Temesvárról. A nagyváradai cég feljelentése folytán köröző levelet adtak ki Handel ellen, akit Marosvásárhelyen el is fogtak. Handelt Nagyváradra kellett volna szállítani, de ez nem történt meg, mert az utazó, akinek ez egyezre nagyon a nyakára szorult, a hurok, a marosvásárhelyi rendőrség céljában öngyilkosságot kísérelt meg és felvágta az ereit. Handel Lászlót, aki sok vért vesztett, Nagyvárad helyett egyelőre a marosvásárhelyi kórházba szállították, ahol ápolás alá vették.

Cooperativa Constructiva
si Mobilia Moderna
ezelőtt

ECKER JÓZSEF

butorgyár

butorai elegánsak,
páratlanul jók és
feltűnően olcsók.

Timișoara IV., Bulev. Berthelot 17.
Telefon: 5-75

* Fáj a gyomra? Nincsen jó étvágya? Belső működése rendetlen? Székrekedésben szenved? Nyugtalanul alszik? Ideges és fáj a feje? Egyedül jól ható szer a dr. Földes Béla Angol gyomorbalszama. Egy üveg ára 90 lei. Kizárólagosan szállítja dr. Földes Béla gyógyszerésze, Arad, Str. Eminescu 21. Postán utánvétellel megrendelhető egy levelezőlapon.

— Életfogytiglani fegyházra ítélt férjgyilkos asszony. A múlt esztendőben a jugoszláviai Kistorák községben gyanus tünetek között meghalt Weszter Miklós jómódu gazda. Csakhamar suttogni kezdtek, hogy Weszter nem természetes halállal halt meg és a férjgyilkosság gyanúja miatt elfogták az özvegyet. A megindult eljárás során kiderült, hogy az asszonynak szeretői voltak és már régóta tervezte, hogy a férjét, aki nem hajlandó költséges életmódját tünni, elteszi láb alól. A gyilkosságra előre készült és előre megcsinálta a gyászruháját is. A nagybecskereki törvényszék a bizonyítékok sulya alatt Weszter Miklós életfogytiglani tartó fegyházra ítélt. Az ügyet most tárgyalta az újvidéki semmítőszék és az elsőfokú bíróság ítéletét jóváhagyta. Weszter Miklós ellen az életfogytiglani fegyházra szóló ítélet így jogerőre emelkedett.

* Olcsó utazás Magyarországra. Az iparművészeti kiállítás rendezésével kapcsolatban a magyar államvasutak abban a kedvezményben részesítik az utasokat, hogy július 15-ig úgy a gyors-, mint a személyvonatokon az első osztályban másodosztályu, a második osztályban harmadosztályu jeggyel, a harmadik osztályban pedig fél másodosztályu jeggyel utazhatnak. Az igazolványokkal, amelyek a Déli Hirlap kiadóhivatalában kaphatók, huszonnégy órás budapesti tartózkodás után a belépő határállomásra, legalább negyvennyolc órás budapesti tartózkodás után pedig bármely más határállomásig lehet utazni. Ez tehát rendkívül kedvező alkalom azoknak, akik Bécsbe akarnak utazni. A jegyet lehet csak odautazásra váltani. Az igazolványt az Iparművészeti Társulat palotájában (Andrássy-ut 69) kell lebélyegeztetni. Az igazolvány ára 100 lei és már kapható a Déli Hirlap kiadóhivatalában.

Sport

Plagino György lesz a testnevelési tanács elnöke és az új sportszövetség teljes erővel kezd meg működését

Nagy örömet keltett annak idején, hogy az ötszázalékos adó, mely minden romániai egyesületet egyformán sújtott, az új testnevelési törvény megszavazása után megszűnt. Az összes sportszövetségeket közös szövetségbe tömörítette az új törvény, melynek vezetését most fogják megválasztani. Bukaresti sportkörökben az a hír járja, hogy a szövetség elnökekül az ismert sportvezért, Plagino Györgyöt fogják megválasztani. Főtitkárnak valószínűleg Savu Mihályt, az uszósportszövetség elnökét, alelnököknek pedig Badulescu Virgilt

és Románia párisi követét, Dinu Cesianut jelölik.

A szövetség vezetőségének megválasztása után kerül sor a vidéki tagozatok megszervezésére és remélhetőleg rövid időn belül Románia egész sportja egy közös szövetség útján minden téren a legtöbbet fogja tudni nyujthatni. Az új szövetség megalakulása természetesen nem fogja befolyásolni az egyes szövetségek eddigi rendszeres munkáját, azonban szabályzatait az egyik szövetség a másik szövetség figyelembe vételével alapítja majd meg.

A nemzeti ligabajnokság reformja foglalkoztatja a hivatalos sportköröket

Allandó tanácskozást képez hivatalos sportkörökben a nemzeti ligabajnokság reformja. Minden bukaresti vezető elismeri, hogy az eddigi rendszer legnagyobb részben a bukaresti csapatoknak kedvezett és ezen idő alatt a többi egyesületek nagy deficittel küzdöttek. Belátják Bukarestben, hogy a nemzeti ligabajnokság csak akkor lehet életképes és komoly küzdelmeket ígérő versengés, ha ebben a küzdelemben minden egyesület egyforma eséllyel rendelkezik.

Altalában az lenne a megoldás, ha a nemzeti ligabajnokságban résztvevő egyesületeket is ligákba osztanák, tehát

lenne két liga: az egyik északkeleti, a másik nyugati-déli liga. Ebben az esetben az előbbi ligában a bukaresti csapatokon kívül játszanának Nagybanja, Szatmár, Kolozsvár, Brassó, Nagyszeben, Ploesti stb. városok egyesületei, míg a másik ligában szerepelnének Temesvár, Arad, Nagyvárad, Resica csapatai.

A végleges terv megalkotása előtt még sok kombináció fog napvilágot látni, mindenesetre a fontos az, hogy a jövő évi nemzeti ligabajnokság mindenki számára megfelelő legyen, úgy erkölcsi, mint anyagi szempontból.

A TAC csehszlovákiai turája

Megirtuk, hogy a TAC görögországi turája után néhány napi pihenés után csehszlovákiai turára indul. A TAC vezetésétől vettük a hírt, hogy a csapat egyelőre elhalasztotta cseh turáját, mert egyrészt a játékosok szabadságát hosszabb időre nem tudja biztosítani, másrészt a csapat június 28 és 29-én Versicen vendégszerepel.

A Ripensia Belgrádban

A Ripensia július 2-án Belgrádban vendégszerepel a kitűnő Beogradzski csapata ellen. A Ripensia teljes első csapatával utazik Belgrádba, ahol kemény mérkőzésre van kilátása. A proficsapat Belgrádból egyenesen hazautazik, mert

— Borzalmas vasuti szerencsétlenség az alagutban. A bulgáriai Tupliva közelében súlyos vasuti szerencsétlenség történt. Egy személyvonat, amelynek mozdonyvezetője nem vette észre a tilos jelzést, teljes sebességgel belefutott az alagutba és ott felborított egy hajtányt, amelyen husz vasuti munkás utazott. A munkások közül hat azonnal meghalt, a többi tizennégy pedig életveszélyes sérüléseket szenvedett.

július 9-én már kezdődnek a nemzeti ligabajnokság döntő mérkőzései.

A nemzeti ligabajnokságok döntő mérkőzései

Bukarestben az érdekelt egyesületek vezetői között arról tanácskoznak, hogy a nemzeti ligabajnokságok döntő mérkőzéseit melyik városban bonyolítsák le. Egyes körök azt szerelnék, ha ezek a mérkőzések Bukarestben kerülnének előtérre, míg mások nézete szerint a vidéki városokra is gondolni kell, ahol a nemzeti bajnokságok mérkőzései nem hozták meg a kívánt anyagi sikert. Valószínűleg Temesvárot és Bukarestben fognak előtérre kerülni a nemzeti ligabajnokságok, esetleg számitásba jön még Kolozsvár is.

— Nyugdíjasok kerestetnek. A temesvári pénzügyigazgatóság nyugdíjostálya felkéri a következőket, hogy nyugdíjügyükben lehetőleg azonnal jelentkezzenek: Bratu Péter, Halász Irén, Rudas Jenő és Neagu György.

* Jégszekerények, fagyaltgépek, háztartási cikkek, valamint különböző vasáru mélyen leszállított áron kapható Scherter Ottó vaskereskedésében Temesvár, Belváros.

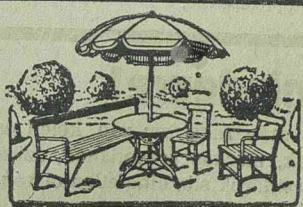
Rádió

Szombat, június 24. Bukarest. 1: fonzene. 2.15: Könnyű zene. 6: Zenekari hangverseny. 8.20: Gramofonzen. Enekkari hangverseny. Budapest. Torna, utána gramofonzene. 10.45: Felolvasás, közben gramofonzene. 11: Lengyel elbeszélések. 2. A tündé. Felolvasás, közben gramofonzene. 1. nekari hangverseny. 1.30: Hírek. Szalonzenekari hangverseny. 3.45: 5.45: Hírek. 6: Timkó Margit magy. tákat zongorázik. 6.30: Huszár előadása. 7: Zenekari hangverseny. Békeffi-est. 11: Hírek, majd gramof. 12.15: Cigányzenekari hangverseny. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: Hangverseny. 8.55: Hangverseny. Táncczene. Belgrád. 12: Gramofonzen. Zenekari hangverseny. 4: Gramofon. 5: Dalok. 5.30: Zenekari hangver. 8.30: Gramofonzene. 11: Cigányze hangverseny. Berlin. 10: Dalosünne. Táncczene. Langenberg. 9.15: Tán. Laibach. 9: Hangverseny. 9.45: Ha. kaszóló. 10.45: Táncczene. Lipse. 8: kari hangverseny. 11.5: Táncczene. 8.40: Gramofonzene. 9: Gramofon. 9.40: Operettelőadás. Morva-Ostrava. Enekkari hangverseny. München. 7.15: lok. 9: Tarka-est. 11: Táncczene. 12: koztató zene. 9.15: Gramofonzene. A Faust című opera előadása. Stras. 8.45: Gramofonzene. 11.30: Tán. Stockholm. 7.30: Tarka-óra. 8.30: Kö. zene. 11: Táncczene. Varsó. 9: Könnyű. 10.30: Zongorahangverseny. 11: Tán.

Svábhegyi

Megszűnt
diétás
gyógyintézet,
Szanatórium
már napi 18 P-ért
a legelőkelőbb környezetben legelő-
tésebb szanatóriumi ellátást nyujt

Vasárnap, június 25. Bukarest. 12: zene. 1: Gramofonzene. 2.15: Gramof. ne. 6: Zenekari hangverseny. 7.15: E. verseny. 9: Operaelőadás. Budapest. 1. Hírek. 11: Református istentisztelet. Katolikus istentisztelet. Szentpéter. mond P. Bangha Béla dr., utána zene hangverseny. 3: Gramofonzene. 4: G. sági előadás. 4.45: Burián Károly előa. 5.15: Enekkari hangverseny. 6: Zsú. Ferenc felolvasása. 6.30: Zenekari h. verseny. 7.45: Megyery Ella utir. 9.15: A Heidelbergi diákkélet című sz. előadása a stúdióból. 11.30: Sz. Bács. 5.50: Zenekari hangverseny. Hangverseny. 9: Operettelőadás. 1. Jazzen. Belgrád. 12: Gramofon. 1.30: A rádiózenekar hangversenye. 4. Gramofonzene. 5: Népzene. 8.30: D. 9: Gramofonzene. 11.30: Népdalok. 10. A rádiózenekar hangversenye. 11.15: T. zene. Berlin. 9.45: Könnyű zene. 11. Táncczene. Breslau. 8.30: Vidám fé. Frankfurt. 9.10: Hangverseny, utána rakoztató zene. Hamburg. 8.30: Operal. etek. Langenberg. 10.15: Gramofon. Lipse. 8.15: Zongorahangverseny. 9. Hangverseny. 11.20: Táncczene. Mü. 5.30: Hangverseny. 8: Gramofonzene. 9. Operaelőadás. Morva-Ostrava. 8: Kö. zene. München. 6.50: Zongorahangver. 12: Szórakoztató zene. Prága. 5: Zene hangverseny. 6.45: Gramofonzene. 7: operaelőadás. 10: A rádiózenekar h. versenye. 11.20: Tánccdalok. Róma. Enekkari zenekari hangverseny. 8: G. mofonzene. 9.30: Operaelőadás. Strassb. 7.30: Könnyű zene. 8.30: Gramofon. 9.30: Virtuoz sezeptett. 11: Könnyű z. 12: Táncczene. Stockholm. 8.35: Kö. zene. Stuttgart. 8.20: Dalok. 9: Sváb. rasztzene. Varsó. 7.15: Gramofonzene. Hangverseny. 10.20: Dal-és áriaest. Táncczene. Zágráb. 9.30: Dal-és ária. 10.40: A rádiózenekar hangvers. 11.50: Táncczene.



Kertibutorok

elegáns és olcsó. .: Asztalok, padok, karosszékek, székek és egyéb vasbutorok a legelőnyösebb árban. Prompt ár raktár szállítható. .: Nagy készletek! .: Mintalap és árjegyzék ingyen

M. Bozsák és Fia r.-t.

sodronyáru- és vasbutorgyár, Temesvár II., Árok-utca 10

Telefon 3-88. Flóküzlet: Józsefváros, Kossuth Lajos-ú. 31 (Bejárát Bem-utca) Telefon 3-88.

Közgazdaság

temesvári bizottság tanulmányozta az aradi kenyérárakat, — de olcsóbbodás nincs

...tettük, hogy a városi vezetőség...
...t megküldött Aradra az ottani ke...
...tanulmányozására. Megállapi...
...hogy Aradon a kenyér árai még...
...maximálva vannak és pedig a...
...a kenyér kilója 10.50 és a barna...
...kilója 9 lei. A félbarna és a bar...
...gyér azonban Aradon egyáltalán...
...ítható, mert a pékek arra való hi...
...ással, hogy a lisztet ennél...
...ron volnának kénytelenek vásá...
...lyen fajta kenyeret egyáltalán...
...litanak elő. Csak fehér kenyeret...
...udja a lisztet forgalomba hozni...
...svárótt a liszt és a kenyér árai ju...
...sejéig változatlanok maradnak,

azon túl pedig a közelgő aratásra való tekintettel a jelenlegi felemelt árak ismét esni fognak. Ezt feltétlenül el is várjuk, mert a mai nagy nyomorúság mellett még a mindennapi falat kenyeret drágítani nem szabad.

Ami különben most a liszt és kenyér árával sok helyen végbemegy, az spekuláció. Bukarestben az utóbbi napokban a liszt és a kenyér hihetetlen módon megrágult, amit a rendőrség annak tulajdonított, hogy a malmok titokban felhalmozzák a készleteket és azokat nem bocsátják forgalomba. A rendőrség meglepetésszerű razziaát tartott több malomban és ennek során a Decebal, a Comerciale és más nagymalomban óriási gabonamennyiségeket találtak, amelyek a malmok regisztereiben nem voltak feltüntetve. A malmok ellen az eljárás megindult.

bánsági gabonapiacra jelentkezett nagy hossz véget ért és az árak már visszaesnek

...temesvári gabonapiacra tegnap meg...
...dött a nagy hossz likvidálása. Bu...
...a termékilátások kedvező kibon...
...ása, valamint az időjárás javulása...
...ívül a vonatott liszteladások meg...
...nak az árak esését. Az indokolatlanul...
...as árak, amelyekről előrelátható...
...hogy tarthatatlanok lesznek, mint...
...20 leiel mentek vissza. Általános...
...télés szerint a jelenleg kézben levő...
...mennyiséggel a szükséglet fedezhető...
...j termésig. Valószínű, — ha a ter...
...ben nagy változás nem állna be —

hogy importbuzára sem lesz szükségünk. Tengeriben az elmúlt napokban indokolatlan hossz volt. Az árak felszöktek, azonban sem az ókirályságban, sem külföldön nem reagáltak a bánsági tengerihosszra. Mivel az a vevőterület, amely nálunk fedezte szükségletét, másfelé kényszerült orientálódni, a bánsági tengeriárak is lementek tizenöt leiel. Árak a következők voltak: Buza minőség szerint: 1933-as buza 330 lei, 70 kg-os régi buza 750 lei, 72 kg-os 765 lei, 77/78 kg-os 800 lei, zab 200 lei, árpa

260 lei, rozs 550 lei, tengeri 170 lei, muharmag — lei, köles — lei, napraforgómag — lei, tökmag 500 lei, burgonya — lei, lucerna — lei, lóheremag — lei, nullás liszt zsákkal 1220 lei, 30/70-es kismalmi liszt zsákkal 1140 lei, négyes kenyérliszt zsákkal 1080 lei, korpá zsák nélkül 110 lei, lábliszt zsák nélkül 150 lei, bánsági ujrepce 520 lei, káposzta 525 lei, száz kilónként bánsági feladóállomásról. (Pór A.-cég jelentése.)

A Bánati Bankegyesület közgyűlése e hó 30-án délután hat órakor lesz a temesvári főintézet közgyűlési termében. Ez negyvenötödik rendes évi közgyűlése ennek a régi tekintélyes bánsági pénzügyintézetnek, mely a gazdasági viharokon keresztül is átmentette jó hírnevét. A közgyűlésen ezúttal csak egy új taggal egészítik ki az igazgatóságot, mert ennek mandátuma jövőre jár le. A részvényesek, akik a közgyűlésen résztvenni óhajtanak, e hó huszonhetedikéig helyezhetik letétbe részvényeiket.

Fekete péntek a brailai piacon. Braila közgazdasági életének tegnap szomorú fekete péntekje volt. Ezen az egy napon nem kevesebb, mint tizenöt brailai kereskedő kérte önmaga ellen a csődöt. Ezek valamennyien ismert és évek óta fennálló cégek. Ez a tömeges csödkérés az újabb gazdasági depresszió lesújtó jele.

Megszüntetett buzakiviteli tilalom. A magyar kormány tegnap minisztertanácsot tartott, amelyen feloldotta a buzakiviteli tilalmat. Kállay Miklós földművelésügyi miniszter bejelentette, hogy az osztrák kormányval létesített megállapodás értelmében Ausztria megengedi magyar mezőgazdasági szezonmunkásoknak osztrák területre való munkabaállását. Egyelőre tizennyézezer magyar répacunkák megy át Ausztriába.

Uj gyorsvonatpár Brassó és Galac között. Az államvasutak vezérigazgatósága elhatározta, hogy Brassó és Galac között új gyorsvonatpárt helyez forgalomba. A két gyorsvonat július elsején indul meg.

A Creditul Industrial szelvényei. Bukaresti jelentése szerint a Creditul Industrial tegnap körlevelet küldött valamennyi részvényeséhez, akiket arról értesít, hogy a július elsején beváltásra kerülő szelvényeknek csupán a felét fizeti ki. A pénzügyintézet elhatározásának indító okait azonban nem közli. Közgazdasági körökben úgy tudják, hogy a szelvények értékének másik felét szeptemberben fizetik ki.

Gyümölcspálinka monopóliuma. A kormány a Bukovinában, Moldvában és Bessarabiában gyümölcsből készülő szeszese italokra elrendelte a monopóliumot. Ez a monopólium azt jelenti, hogy ezek a gyümölcsből készülő szeszese italok is csak az állam kezén keresztül juthatnak el a fogyasztókhoz.

A kövezetvámtarifa helyesbitése. A legutóbbi városi közgyűlés határozata értelmében Temesvár pénzügyi hivatala kidolgozta az új kövezetvámtarifát, amely július 15-én lép életbe. A tarifa tervezete megtekinthető a Kereskedők Egyesületében és az ipari munkaadók szindikátusában. Minden cégnek és vállalatnak érdekében áll, hogy ezt a tarifát a vonatkozó egyesületben e hó 23-ig megtekinthesse, mert az érdektetteknek és a város között az megállapodás létesült, hogy az érdekeltek összes jogos reklamációi alapján ezen időpontig a tarifa rövid uton helyesbitendő. Kívánatos, hogy az érdeklődők a tarifa megtekintésekor cikkeikről a forgalomba már előzőleg kibocsátott számlákat mutassanak be, mert csak ezek alapján nyílik lehetőség a tarifátétel esetleges helyesbitésére.

Hivatalos valutaárfolyamok. A Nemzeti Bank temesvári fiókjának hivatalos valutaárfolyamai a következők (az első szám a vételt, a második pedig az eladást jelenti): márka 39.50 (40.50), dollár 142 (146), angol font 567 (574), francia frank 658 (659), svájci frank 32.30 (32.70), lira 873 (885), schilling 19 (20), pengő 21 (22), dinár 2 (240), cseh korona 498 (497), zloty 19 (20), belgás 23.35 (23.50), holland forint 67.20 (67.60).

Napoleon utolsó szerelme

című új regényünk összes folytatásait mindenki megkapja, aki már most előfizet július elsejével

Napoleon utolsó szerelme

...illy Rath filmszcenárium alapján írta KUBÁN ENDRE

1. folytatás.

...bakon ülő kocsis, aki tulajdonké...
...beres volt és csak unnepléyes alkal...
...kor vette fel a vedlett livrét, szalu...
...a köszöntötte fiatal urnőjét. Mikor...
...kocska cséza megindult, a visszama...
...lányok virágokat dobáltak Mária...
...még sokáig integettek utána. A ko...
...már az utca végén járt, amikor még...
...re kiáltották a sok szívélyes isten...
...szádot.

2.

...szerény kis birtokán Laczinszka asz...
...ny türelmetlenül várakozott közbe...
...rmeikére, aki már másfél esztendeje...
...n járt otthon.

Már ötödször tipegett el a kerítésig, még mindig nem pillantotta meg a kocsist. Pedig a járás nem a legkönnyebb meg volt a részére, mert rheuma kinezés és botra volt kénytelen támaszkodni. Anthonogy szegénységében is előkelő dárvolt, botjának feje aranyozott volt. Mikor ötödször fordult vissza a lakás felé, két legfiatalabb gyermekével találta magát szemben, egy tizenegy éves leány és egy nyolc esztendősi leánykával. Mindkettő is a kerítéshez igyekeztek, hogy

meglessék, mikor érkezik már szeretett nővérük. Mikor Laczinszka asszony rájuk nézett, egyszer csak úgy tűnt neki, — amit mások észre sem vett — hogy a két vadóc haja igen kócos és az arcukra is ráfér egy kis víz. Lornyonján keresztül mustrálta őket és megkérdezte, nem szégyenlik-e magukat, hogy ilyen szutykosan akarnak urí kisasszony néniük elé állni.

Megáhal szolította a meztlábás szolgálót, aki éppen a libákat etette és megparancsolta neki, hogy vigye a két gyermeket a házba és hozza őket kicsit rendbe.

László, Laczinszka asszony legidősebb gyermeke, huszonhárom éves, karcos ifju, a kis birtok leendő örököse, odalépett a kerítéshez. Laczinszka asszony közben a tisztartóval állott szóba, aki erősen remélte, hogy most, amikor urnője jó hangulatban van, hozzájárulást kap végre, hogy a tehénistálló tetejét kijavíttathatja. Azonban Laczinszka asszony csak szórakozottan hallgatott oda és hamarosan véget vetett a beszélgetésnek.

— Szivesen beleegyeznek, kedvesem. De tudja jól, hogy nincsen meg az ehhez szükséges pénzünk. Takarékoskodni kell, bizony nagyon kell takarékoskodni.

A tisztartó bus tekintetet vetett a

tehénistállóra és tovább ment. Mindenestre különösen hangzott az urnője szájából, hogy nincsen pénz! Ez az állítás merőben ellentétben volt a rajta ragyogó temérdek ékszerrel, amelyet ennek a nagy napnak a tisztelétére magára rakott...

Mikor a rozoga hintó már régen kint zötyögött a poros országúton, Mária még mindig úgy érezte, hogy nem tud szabadulni azoktól a benyomásoktól, amelyek az intézetben való bucsuzkodás alkalmával rajta erőt vettek. Lassankint mind tisztábban érezte, hogy ez az utazás anyja birtokára nem azt jelenti, hogy a gondtalanság, a sok öröm és vidám ifjuság számos kedves napja várakozik reá, hanem már ott várja a jövő, amelyet számára megterveztek anélkül, hogy őt megkérdezték volna. Eszébe jutott neki, hogy a lelkész ezt mondotta: fogadja meg anyja tanácsát. Olesniczka asszonynak pedig az a megjegyzése, hogy gazdag partit fog csinálni, gondolkodásba ejtette és elkedvetlenítette.

Hát lehetséges lenne? Valóban arra gondolna már édesanyja, hogy őt, aki tegnap még gondtalan nyerek volt, hamarosan egy előtte ismeretlen férfihoz láncolja?

Nem! Ez nem lehet! Ezt nem tudta elhinni, Eddig még sohasem gondolt a

férfiakra. Iskola, templom, — haza, ez volt eddig minden gondolata és ez volt a világa. Tudta ugyan, hogy egyszer majd nála is bekövetkezik az, hogy férjhez kell mennie, mert úgy tanulta, hogy ez a leányok rendeltetése, azonban ezzel úgy volt, ahogy a könyvekben olvasta: regényesnek, szépnek és felette érdekesnek képzelte leendő férjével való megismerkedését.

Fiatalos lelke szerencsére nem tudott sokáig a rosszban hinni és ezért hamarosan másfelé tértek gondolatai. Elnézte az egyhangu sikot, amelyet végig perzsel a nap. A nagy melegben eltikkadt és behunyta a szemeit.

Elszundikált.

Nem tudta, hogy mennyit aludt és a kocsis mennyit haladt ezalatt. Egyszerre csak arra ébredt, hogy a hintó megállott és a kocsis mérgesen morgott.

A lovak közvetlenül egy sorompó előtt állottak, amely le volt eresztve és az utat egész mélységében elzártta. A kocsis hangosan hívta a vámost, azonban hiába. Senkisémet jelentkezett. A vámos házikója előtt egy bozontos kutya feküdt. Lustán emelte fel a fejét, pislogott és fontolgatni látszott, vajjon ugasson-e, vagy sem.

(Folyt. köv.)

Egyes szó ára 3 lel; vastagabb betűvel 5 lel. Álláskeresők szavankint 2 lelt fizetnek. Jelígs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Egocsoőbb hirdetés — leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Belvárosban: Déli Hírlap kiadója, Szentgyörgy-tér 4. Gyárvarosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér Gránátos-utca sarok, Messing-trafik, Fő-utca 27. Józsefvárosban: Messing-trafik, Küttl-tér. A hirdetés díját minden esetben előre fizetendő.

Házasság

53 éves özvegy ember, nyugdíjkepes, vasuti pályőr, saját kis bérházzal, ismeretség hiányában ezton megismerkedne házasság céljából önálló 40 éves családtalan jó megjelenésű, románul beszélő, független özvegygel. Leveleket legujabb fényképpel „Diszkrétció” jelíggere a kiadóba kérek. (2893)

Levelezés

M. K. Bäcker közvetlen címét kérek, cukrászda nem alkalmas. (2899)

ETERNIT PAKURA

kéménytoldatok fűtésberendezések
Műlakatos munkák, vízvezeték és villanyszerelések
Succ. R. Klein utóda
Ing. S. Márton
Timişoara I., Str. Lenau 2. sz.
Telefon 74 Telefon 74

Állást keres

Rendes asszony
perfekt mosónő, vasalást, takarítást, koszt hordást, vagy bármely állást keres. IV., Rózsa-utca 8. (2720)

Megbízható ügyes
fiatalember, saját biciklivel, egész napra kifutói, vagy üzletszolgái állást keres. Cim a kiadóban. (1030)

Gyakorlott irodakasszony
perfekt román, magyar, német gyors- és gépiró, mérlegképes könyvelő, ügyvédi vagy más irodában azonnalra állást keres. Cim a kiadóban. (2885)

Francia órákat
ad igen jutányos áron gyakorlott nyelvtanár. Cim a kiadóban. (2886)

Középkori jobb nő
elmenne magános urhoz, nőhöz, gyermek mellé vagy fiatal házaspárhoz. A háztartás minden ágában jártas. Vidékre is megy. Bővebbet: Virágné, II., Telekház-u. 7. (2894)

6-55 a Katholikus Munkásszövetség

telefonszáma, ahonnan bárminő szak- vagy napszám munkát azonnal közvetítenek Önnek.

Adjunk munkát a dolgozni akaróknak!

Adás-vétel

Kapuzárás előtt

vegyen még perzsaszőnyegeket. Valódi keleti 2½ × 3½ 8000.— lei, ágyelőkék 600.— lei, összekötők 1000.— lei. Költözködéséig e hó végéig, az eddigi olcsó árakból még 10% extrarabatt. STERNBERG. (743)

Motorbiciklit

oldalkocsival megvételre, esetleg bérbe keresek. Csakis kifogástalan állapotban lévőről lehet szó. Cim a kiadóban. (2852)

Jutányosan eladó

kifogástalan 7½ lóerős „Elto” aussenbord-motor. Cim a kiadóban. (2898)

Lakás

2 szobás fürdő- és cselédszobás lakás Józsefváros központjában azonnalra kiadó. Bővebbet Székely orthopéd-üzletben, Kossuth Lajos-u. 9. (2871)

Szerény fiatal leány

lakótársnak menne hölgyhöz vagy leányhoz. Leveleket „Szabónő” jelíggere a kiadóba kérek. (2874)

4 szobás

komfortos lakás augusztus 1-re kiadó. Gyárvaros, Bárány-utca 6. (2877)

Modern 3 szobás

lakás fürdőszobával kiadó. TMTE-sportpálya, Str. Peles 4. (2883)

Keresek

a nyári hónapokra tágas szobát vagy lakásrészt, csakis kimondottan szép, nagy kerttel bíró házban, 3 tagu disztingvált család részére. Ajánlatot kérek „Nyaralás itthon” jelíggere a kiadóba. (2892)



OLLA a legjobb védő fertőző betegségek ellen

Különléte

Tisztelt hölgyek figyelmébe!

Perfekt varrónő a legolcsóbban vállal minden szakmába vágó munkát, fehérneműt, pyjamát, bluzokat, mindennemű ruhákat, reggeli ruhákat, gyermekruhákat, babakelengyét stb. Javítások kifogástalanul és olcsón készülnek. III., Korona-u. 18, jobbra első ajtó. (751)

Motorturára társat

keresek, aki prima márkás, jó állapotban lévő motorral rendelkezik. Cim a kiadóban. (2853)

Jól bevezetett

3 kemencés pékműhely (volt Jancsó-féle pékség) a Gyárvarosban, üzlethelyiséggel és lakással együtt minden lélepes nélkül bérbeadandó. Österreicher, IV., Bul. Berthelot No. 15. (2725)

Elveszett

Tormási András névre szóló bicikliengedély és katonai iratok. Megtalálója a rendőrségen adja le. (2900)

TEMESVÁRIAK TALÁLKOZÓHELYE AZ

ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

BUDAPEST, VI., PODMANICZKY-UCCA 8. SZÁM.

TELEFON INTERURBAN 202-43 294-34 SÜRGÖNYCIM „HOTELIST”

A szállodában étterem, kávéház és american bar. Szobáink árát mérsékeljük. E lapra hivatkozók 20 százalékos engedményt kapnak. Központi fűtés, folyó hideg-meleg víz, lift, telefonos szobák. Teljes komfort.

Bogdarigós gyógyfürdő

a Bánságnak fenyvesekkel övezett legszebb helye

Rheuma köszvény csusz bénulás vérszegénység

eseteiben, légzőszervi bántalmaknál, makacs tüdőbajnál a levegő, a fürdő és ivókúra javulást és felépülést eredményezett. **Napi pensio** (háromszori bő étkezés, fürdő és elsőosztályu szoba június 15-ig): **80.— lei.** Június 15-től 100.— lei.

Temesvártól 40 km.-re fekszik a lippai vonalon. Sarlota állomáson az igazgatóság autói állanak a vendégek rendelkezésére.

Nyári menetrend

Ervényes 1933 május 15-től

Időszámítás: 0-tól 12-ig, éjféltől és 12-től 24-ig, déltől éjfélig.

Vonatok indulása a Temesvár-józsef pályaudvarról:

- Karánsebes felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Bukarest felé Simplon
- Bukarest felé személyvonat
- Bukarest felé gyorsvonat
- Turnszeverin felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé személyvonat
- Zsombolya felé vegyesvonat
- Zsombolya felé Simplon
- Zsombolya felé motoros
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Arad felé
- Resica felé
- Resica felé
- Resica felé
- Ság felé vasárnap és ünnepen
- Csanád felé
- Csanád felé
- Csanád felé
- Gyér felé
- Keresztes felé
- Keresztes felé
- Radna felé
- Radna felé
- Valkány felé
- Valkány felé
- Buziás felé motoros
- Buziás felé motoros
- Buziás felé vegyes
- Buziás felé vegyes

Vonatok érkezése a Temesvár-józsef pályaudvarra:

- Karánsebes felől
- Bukarest felől gyors
- Bukarest felől Simplon
- Bukarest felől személy
- Bukarest felől gyors
- Turnszeverin felől
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől személy
- Zsombolya felől vegyes
- Zsombolya felől Simplon
- Zsombolya felől motoros
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Arad felől
- Resica felől
- Resica felől
- Resica felől
- Ság felől vasárnap és ünnepen
- Csanád felől
- Csanád felől
- Csanád felől
- Gyér felől
- Keresztes felől
- Keresztes felől
- Radna felől
- Radna felől
- Valkány felől
- Valkány felől
- Buziás felől motoros
- Buziás felől motoros
- Buziás felől vegyes
- Buziás felől vegyes